



L'Ente Turistico
del Lago di Costanza

INTERNATIONALE BODENSEE TOURISMUS

CLIPPINGSÜBERSICHT

Italien

Januar, Februar 2020

- Viaggi.corriere.it
- [Benessere](#)
- TGcom24.it
- [Donnavventura](#)
- [Donnavventura](#)
- TGTourism.it
- [La Voce di Rovigo](#)
- [Il Corriere della Sera](#)
- Latitudinex.it
- [Tu Style](#)
- Repubblica.it
- TGcom24.it
- Luoghidellasalute.it

ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
Viaggi.corriere.it Nationale Tageszeitung, online Version, Reiseseiten	25.10.2019	Weihnachtsmärkte 2019: Termine und Neuheiten in Italien und in Europa	Weihnachtsmärkte-Besuch planen: am Bodensee z.B. in Konstanz und in Friedrichshafen
LESER 2.399.901 taegliche users	ÄQVIVALENZ 12.500€	NOTIZ Pressemeldung Weihnachtsmärkte 2019, Gruppenreise 2018	

CORRIERE DELLA SERA
SCOPRI C+
METEO
Cerca in Dove

DOVE
VIAGGI DOVE ANDARE DOVE CLUB FESTIVAL VALLI REATINE DOVE 2019

VIAGGI WEEKEND ESTERO ITALIA BAMBINI E FAMIGLIA SHOPPING

Mercatini di Natale 2019: le date, le novità e le offerte speciali

Luci, abiti vestiti a festa e profumi di biscotti e cannella. L'atmosfera del Natale avvolge da secoli sia i piccoli borghi sia le grandi città del Nord Europa. Ma anche in Italia la tradizione dell'Avvento ha preso piede. E non solo in Alto Adige: i mercatini di Piemonte e Toscana crescono di anno in anno. Ecco tutte le informazioni, le curiosità e i pacchetti di soggiorno per un weekend di festa, tra shopping, regali e street food

di Eleonora Lanzetti - 25 ottobre 2019

[← Torna all'articolo](#)



[Home](#) > [Gallery](#) > [Weekend](#) > [Mercatini di Natale 2019: tutte le info](#)

WEEKEND

Mercatini di Natale 2019: tutte le info

Eleonora Lanzetti 25 Ottobre 2019

Dall'Alto Adige alla Toscana, dall'Alsazia alla Transilvania fino al Circolo Polare: ecco i 30 mercatini di Natale, tradizionali o nuovi, per vivere la magia dell'Avvento in Italia e in Europa



25 / 31 - A Costanza, il mercatino sull'acqua

A **Costanza** ogni anno viene allestito un enorme mercatino di Natale (quest'anno dal 28 novembre al 22 dicembre) che si dipana dal centro storico al porto: qui si gode di un panorama estremamente suggestivo sulle montagne e sul lago, in cui si riverberano 100.000 luci. L'aria è inebriante, si sente profumo del vin brûlé, di biscotti alla cannella e di brace. Nelle duecento bancarelle si cucina ininterrottamente. Da assaggiare: gli schupfnudeln (stringoli di patate), la tipica dünnele (schiacciata preparata con formaggio, verdure, pancetta), gli spätzle ed un sorso di winzerglühwein (vino del contadino aromatizzato). Dopo aver passeggiato per il grazioso centro storico di Costanza, con un tragitto di 50 minuti in catamarano, si arriva comodamente al **mercatino di Natale di Friedrichshafen** (dal 29 novembre al 22 dicembre), sulla sponda opposta del lago.

CORRIERE DELLA SERA

Abbonarsi conviene.



Scopri come.

ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
Benessere Monatliches Magazin Gesundheit und Well-Being	Januar 2020	St. Gallen, Schweiz: wir kommen in die Schiffe der europäischen Kultur	Die kulturelle Schätze St. Gallens, zwischen Appenzell und dem Bodensee
LESER 124.590	ÄQVIVALENZ 41.250€	NOTIZ Diverse	

Tempo libero | Itinerari

San Gallo, Svizzera

Entriamo nell'arca della cultura europea



di Roberto Di Diodato
foto di Gabriele Ardemagni

Una città incantevole dove le volte delle basiliche barocche diventano lo specchio di cieli paradisiaci. Qui nacque una famosa Scuola, uno scriptorium in cui fiorirono le arti, le lettere, le scienze e le dottrine liturgiche...

L'alba è lenta sulla città. La quiete copre case, palazzi e selciati di San Gallo. I bovindi affacciati sulle strade hanno gli occhi chiusi. Le loro sculture in legno somigliano a gnomi e a vecchie comari che non si sono ancora scambiati il saluto del buongiorno. I tetti rossi e colorati sono appena sfiorati dal sole del mattino.

Solo le guglie della cattedrale succhiano a pieni polmoni luce dal cielo. L'aria è affilata come lama di un coltello. È marzo inoltrato e le creste dell'Appenzellen, che fanno da sfondo nelle fotografie aeree all'antico centro abitato, avranno ancora neve ammassata.

I colori durano il tempo di una passeggiata per le vie e le piazzette chiuse al traffico. Non so come e non so da dove, ma nuvole veloci e silenziose come vascelli fantasma giungono a cancellare l'incanto. Sento le prime gocce, piccole e pungenti. Poi la pioggia si tra-

sforma in nevischio. Poi in neve. San Gallo torna a vestirsi d'inverno.

Mi riparo all'interno delle cattedrale, che si eleva al centro di un enorme complesso monasteriale, dalle mura bianche. Qui il monaco irlandese Gallo, compagno e seguace di san Colombano, fondò il primo eremo all'alba del VII secolo, altissimo e oscuro medioevo. La cattedrale è immersa in un silenzio irreale. Gli affreschi esplodono in tutto il loro vigore barocco in alto, sulla grande volta della navata centrale. I ghirigori degli stucchi, di un insolito color verde, si arrampicano, come erba serpentina, sui capitelli delle colonne fino a raggiungere i bordi delle pitture sacre.

I colori non sono spavaldi come nel barocco italiano. Sono velati da una specie di tristezza cromatica. Madonne acconciate come dame settecentesche dalle dita affusolate, senza aureola e poca santità. Put-



SPLENDORI DI ARTE E NATURA

Sopra: un bovindo, tipico balconcino in legno. Fioritura in un giardino di San Gallo. A lato: l'immenso coro barocco della Cattedrale.

VERSO IL CIELO

La chiesa abbaziale di San Gallo e San Otmaro, maestoso monumento patrimonio dell'Unesco.



ti a grappoli si affacciano dalle nuvole, come fossero balconi. Angeli in volo vorticoso riempiono gli spazi pieni di nubi scure e minacciosi. Presto lassù scoppierà un temporale.

Gli altri affreschi della navata, anch'essi con dominante di marrone bruciato, sono dedicati a schiere di santi, sante e beati, in contemplazione vertiginosa verso la Vergine e il Cristo. Alcuni a mani giunte, altri a braccia aperte. Tutti in preghiera. Le nuvole sono disposte ad anelli concentrici verso l'alto, dove si apre uno squarcio di luce più intensa. È un mondo di allegorie di straordinaria tensione religiosa, secondo la moda pittorica tardo-settecentesca.

Le volte delle basiliche barocche diventano lo specchio di cieli paradisiaci. Il teleobiettivo della Nikon docu-

menta dettagli e sfumature altrimenti non percepibili.

Cammino a naso in su e con cautela verso l'altare per non disturbare l'estasi dei santi. Un'inferriata protegge la grande abside e mi lascia intravedere un coro ricco e barocco, in possente legno scuro.

*Qui fu fondato
il primo
monastero
nell'anno 612*

Stringo ancora con le mani il ferro della cancellata, quando all'improvviso le note di un organo riempiono la cattedrale. Mi giro verso il fondo. E scopro una foresta di cante d'organo, da cui proviene il suono. Qualcuno sta iniziando a eseguire la celebre *Fuga* di Bach. I fregi dorati che si attorcigliano sulle canne creano riverberi celestiali. Gli affreschi prendono vita sotto la corposità della musica.

Fuori la neve continua a scendere senza far rumore.

Luoghi di formazione

Fin dai primi secoli, il monastero di San Gallo divenne un potente faro che irradiava spiritualità e cultura su tutto il continente europeo. Sotto la direzione dell'abate Otmaro, nell'anno di grazia 747, la regola di san Colombano, che aveva guidato fino ad allora la vita dell'abbazia, fu sostituita con quella di san Benedetto. La nuova norma impegnava i monaci, oltre alla preghiera e al lavoro, anche allo studio testi sacri e alla copiatura delle opere classiche. Questa svolta rivoluzionaria costò la vita al coraggioso Otmaro, che fu costretto all'esilio e condannato a morire di fame.

Ma risultò una decisione feconda e illuminata, che gettò le basi per la creazione di una biblioteca, attorno alla quale ben presto si costituì anche la famosa Scuola di San Gallo, uno *scriptorium* in cui fiorirono le arti, le lettere, le scienze e le dottrine liturgiche. Il lavoro paziente e devoto di migliaia di



CULLA DELLA CULTURA

In alto: scorcio della Biblioteca. Sopra: formella di scultura medievale. A fianco: un pittoresco angolo della città. Sotto: un prezioso codice.

monaci amanuensi ha permesso di far giungere fino a noi gioielli rari della miniatura, manoscritti e codici preziosi per la loro antichità, documenti e testi del primo Medioevo. Oggi questo immenso giacimento del sapere raccoglie circa 170.000 libri e 2.200 tra manoscritti e incunabili.

Nel regno degli amanuensi

Inizio il viaggio dentro questa arca della cultura, che ha saputo custodire tra le sue braccia il sapere dell'Europa cristiana, nonostante secoli di barbarie. Mi muovo con lo stesso passo silenzioso e rispettoso con cui ho varcato la soglia della cattedrale. Sul frontale della porta un cartiglio in lingua greca annuncia il programma di ogni biblioteca: "la cura dell'anima". Il libro è nutrimento interiore e medicina che risana dai mali della mente e del cuore.

M'immagino che la folla che stamattina gremisce la biblioteca sia stata attirata qui, forse senza saperlo, dal bisogno di guarire dai dolori, dalle solitudini e dalle brutture della vita.

La volta della biblioteca è affrescata come la navata di una chiesa. Spiccano quattro affreschi barocchi a tema religioso, racchiusi in medaglioni di stucchi. La rappresentazione dei primi



quattro Concili - Nicea, Costantinopoli, Efeso e Calcedonia - è affollata da padri conciliari, dottori e vescovi immersi in discussioni, illuminati da fasci di luce che piovono dall'alto. Alcuni cartigli offrono il senso cristiano della cultura teologica, come quello tratto dal vangelo di Giovanni: «vi insegnerò tutta la verità».

Sotto il vetro di una teca è visibile la copia del disegno della pianta architettonica del complesso monasteriale di San Gallo; il cui originale è conservato, insieme ad altri pregiatissimi manufatti alto-medioevali, nella sala espositiva sottostante la biblioteca. Risale al IX secolo ed è la più antica fonte scritta sull'architettura carolingia.

La planimetria dell'abbazia è disegnata su pergamena. In inchiostro rosso gli edifici, in inchiostro marrone i testi delle spiegazioni. La rappresentazione grafica prevedeva, tra l'altro, che un'area

del monastero fosse destinata a giardino per la coltivazione delle piante medicinali, un'altra a officina per la preparazione dei medicinali, e un'altra ancora a infermeria, a cappella per i monaci malati e ad alloggio per il medico. Un disegno talmente perfetto che diventò la rappresentazione grafica del monastero ideale benedettino. Molte abbazie si ispirarono a questo modello.

Sotto vetro anche il disegno di un labirinto, prodotto dai claustrari degli amanuensi dell'abbazia, immagine ricorrente nell'iconografia cristiana medioevale. È diventato il simbolo della complessità della vita, dentro i cui meandri l'uomo può smarrirsi se stesso. Ma il labirinto è passato a significare anche le asperità e le oscurità che deve affrontare l'anima che va alla ricerca di Dio.

San Gallo, città del mille gradini, ha un straordinario patrimonio ambientalistico da offrire al turista e al visitatore. La sua invidiabile posizione in una ridente zona collinare, tra le montagne dell'Appenzellen e il lago di Costanza, ne fanno un luogo privilegiato per trascorrervi week-end lunghi o periodi di vacanze nella più assoluta tranquillità. Ottimo punto di partenza per escursioni a piedi, in bicicletta o in treno. Regione magica dove si incontrano quattro Paesi, la Svizzera, la Germania, l'Austria e il Liechtenstein.

**San Gallo
ridente e ordinata
città tra il grande
lago di Costanza
e la catena
delle Alpi**



ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
TGCOM24.it Nazionale Tageszeitung online, Mediaset Group	24.01.2020	Donnavventura reißt nach Deutschland und die Schweiz	Vorschau Inhalt des Programmes Donnavventura: eine Reise zum Bodensee, in den Thurgau und Schaffhausen
LESER 2.206.649/taeglich	ÄQVIVALENZ 8.500€	NOTIZ Kooperation Donnavventura/Schweiz Tourismus Mailand Herbst 2019	

HOME PRIMO PIANO SPORT TV SPETTACOLO PEOPLE LIFESTYLE MAGAZINE DONNE VIDEOGAME MEDIA METEO

TGCOM24
MEDIASET Martedì 03 Marzo

MILANO 8°C

Tgcom24 | Viaggi | Donnavventura

24 GENNAIO 2020 06:00

Donnavventura: in viaggio tra Svizzera e Germania

Anticipazioni dalla terza puntata del programma in onda domenica 26 gennaio

f (66)

LEGGI DOPO COMMENTA

Il Grand Raid del trentennale, dall'Islanda all'Equatore, continua. La **terza puntata** avrà per protagonisti la **Svizzera** e la **Germania**. La prima tappa sarà Arbon, un'antica, graziosa cittadina sul lago di Costanza; è da qui che parte una pista ciclabile, che fa tutto il giro del lago, toccando Svizzera, Germania e Austria, per un totale di 250 chilometri. Visiteremo il **Möhl**, il museo nazionale del sidro, al cui interno si trova il Momò una ricca esposizione di mele. Rimanendo in tema di mele visiteremo anche l'azienda agricola Feierlenhof.




ANTICIPAZIONE PUNTATA 3

LEGGI ANCHE
CONTENUTO SPONSORIZZATO



Il cervello sotto pressione, lavora meglio

Lo stress porta sì a un aumento dell'adrenalina e alla maggior concentrazione, ma questo vale solo per un periodo molto breve di tempo.

SCOPRI DI PIÙ

CORRELATI



COMPLEANNO TRA AMICI
Donnavventura festeggia i suoi 30 anni di viaggi



ETIOPIA
Donnavventura a Lalibela, terra ricca di fascino e sacralità

Proseguiremo seguendo il Reno, sino a raggiungere Schaffhausen, dove si formano le spettacolari cascate. Si tratta di uno degli spettacoli naturali più visitati della Svizzera. Dove il lago di Costanza incontra il Reno, si trova la cittadina di Stein am Rhein, con il suo nucleo di epoca medievale, perfettamente conservato. Le case a graticcio si alternano a quelle riccamente dipinte e questi sono tra gli affreschi più antichi del Paese. A dominare la città dall'alto si trova il **castello di Hohenklingen**, che mantiene la sua forma originale, caratterizzata dal massiccio mastio centrale, nonostante la sua fondazione risalga alla fine del 1200.

Lasciamo la Confederazione Elvetica ed entreremo in Germania, prima tappa **Donaueschingen**. Nel giardino della villa dei principi Von Fürstenberg si trova la Donauquelle, che è considerata la sorgente del Danubio.

Tappa successiva sarà la vivace città di **Friburgo**, con il suo centro storico impreziosito dalla cattedrale con la sua torre campanaria, considerata fra le più belle d'Europa.

Ci immergeremo nella **Foresta Nera**, percorrendo la Deutsche Uhrenstraße, la strada degli orologi, così chiamata per le innumerevoli botteghe artigiane che realizzano soprattutto orologi a cucù. Qui si trova anche l'orologio a cucù più grande del mondo, realizzato dai fratelli Eber. Visiteremo **Freudenstadt** e in Marktplatz assaggeremo la strepitosa "foresta nera", una torta immensa, che alterna strati di pan di Spagna al cioccolato, panna montata, ciliegie e scaglie di cioccolato.

Donnavventura: le anticipazioni dalla terza puntata



Donnavventura 1 di 13



LEGGI DOPO SLIDESHOW

INGRANDISCI



Le inviate sono in viaggio tra Svizzera e Germania: la terza puntata del programma va in onda su Rete4 domenica 26 gennaio alle 14.00.

Nella parte settentrionale della Foresta Nera si trova l'elegante **Baden Baden**, una città che grazie alle sue rinomate fonti termali, ha attratto nel tempo nobili ed intellettuali. I suoi bei palazzi e i parchi cittadini le conferiscono un'allure particolarmente aristocratica.

Ripartiremo in direzione di **Karlsruhe**, che viene chiamata la Versailles del Baden, per via del magnifico castello di Carlo III Guglielmo, che ricorda proprio la sontuosa reggia del Re Sole.

L'ultima tappa di questa terza puntata sarà **Francoforte**. Si tratta di una delle città più importanti della Germania e si è sviluppata nella valle del fiume Meno, estendendosi prevalentemente sulla sponda destra. Saliremo sulla terrazza panoramica della Main Tower, per abbracciare l'intera città dall'alto e poi andremo alla scoperta dei suoi angoli più belli.

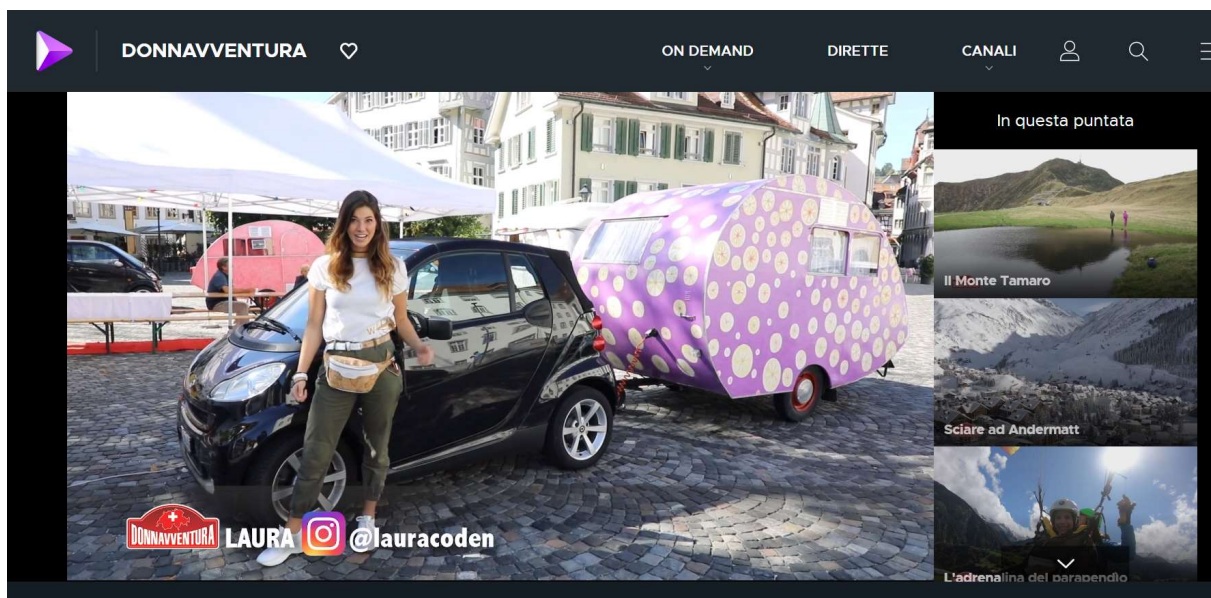
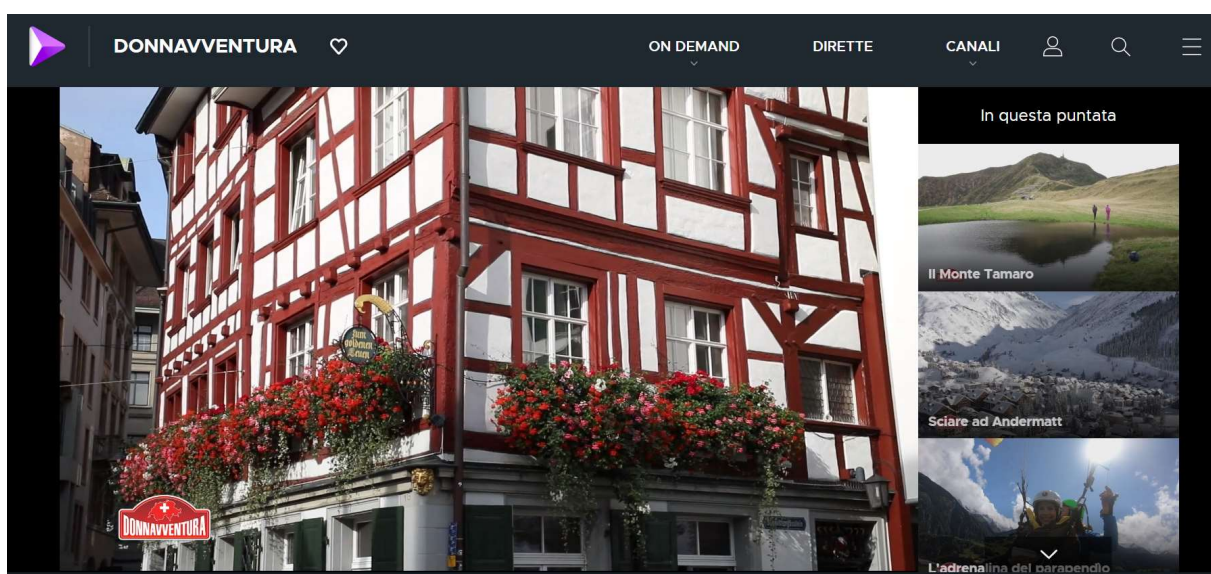
L'appuntamento con la terza puntata di **Donnavventura, Grand Raid del Trentennale: dall'Islanda all'Equatore** è per **domenica 26 gennaio alle 14.00 su Rete4**.

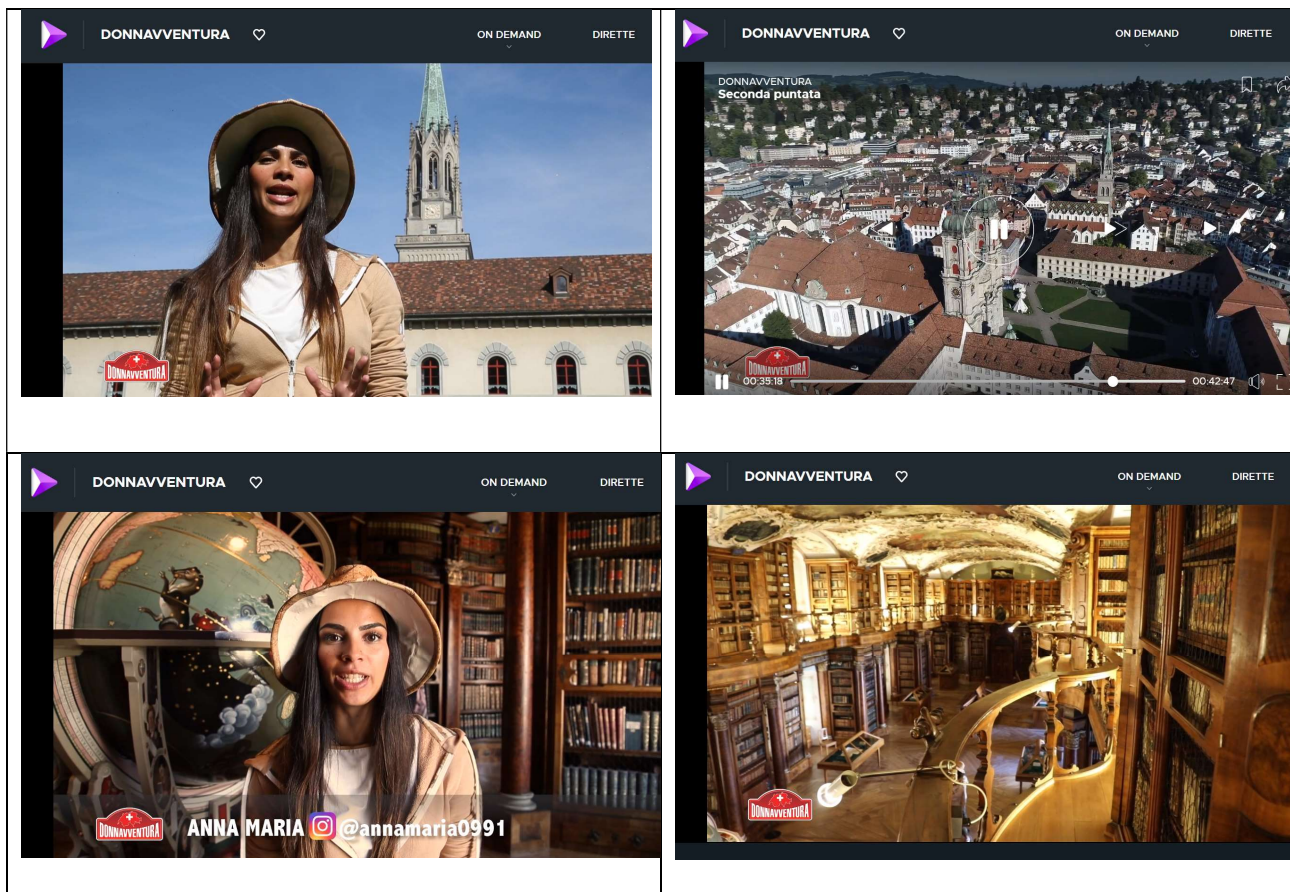
DONNAVVENTURA SVIZZERA GERMANIA ANTICIPAZIONI

PROGRAMM	DATUM	TITEL	INHALT
Donnavventura Nationales Fernsehen Programm, Rete4	19.01.2020	Zweite Etappe Donnavventura: St. Gallen	Die Stadt St. Gallen
ZUSCHAUER 906.000	ÄQVIVALENZ 117.000€	NOTIZ Kooperation Donnavventura/Schweiz Tourismus Mailand Herbst 2019	

https://www.mediasetplay.mediaset.it/video/donnavventura/seconda-puntata_F310058501000201

(9 Minuten am Ende des Programmes: 0:33 – 0:42)

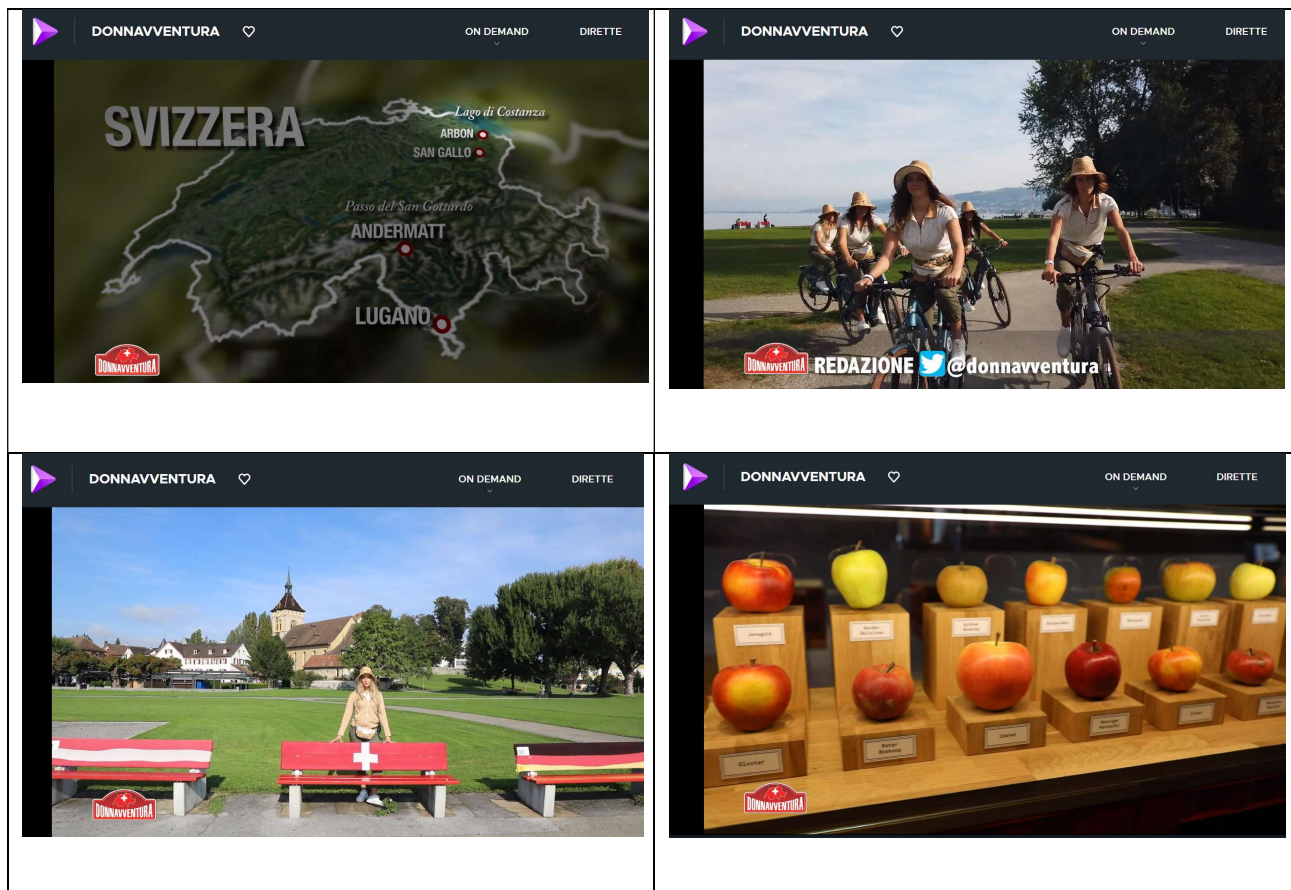


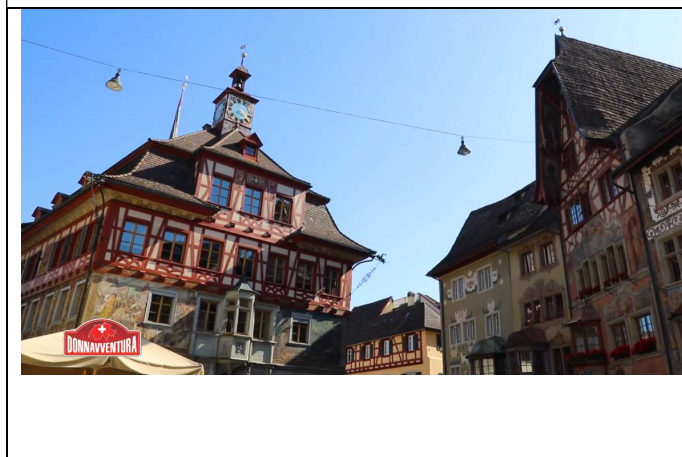
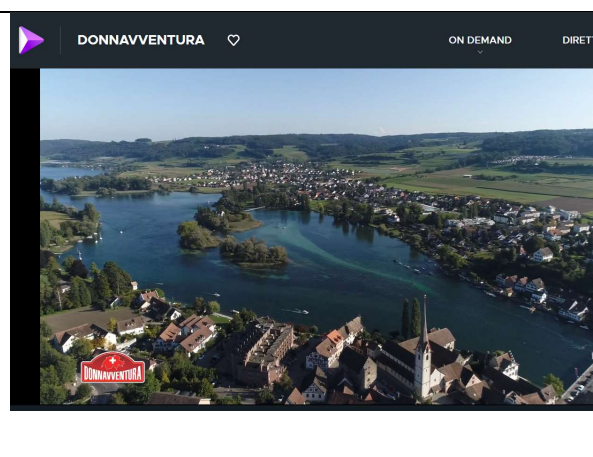
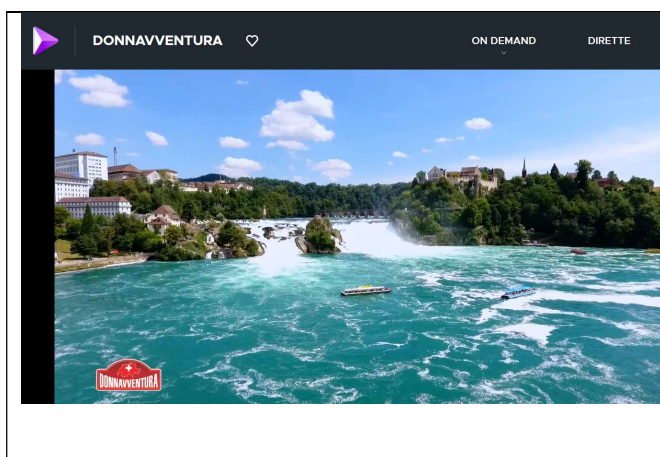
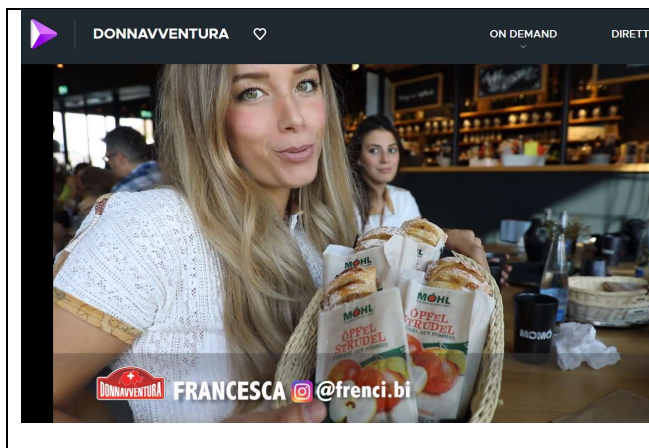


PROGRAMM	DATUM	TITEL	INHALT
----------	-------	-------	--------

Donnavventura Nationales Fernsehen Programm, Rete4	26.01.2020	Dritte Etappe Donnavventura: Arbon, Moemo Museum, Schaffhausen, Stein am Rhein	Arbon, Moemo Museum, Schaffhausen, Stein am Rhein
ZUSCHAUER 906.000	ÄQVIVALENZ 195.000€	NOTIZ Kooperation Donnavventura/Schweiz Tourismus Mailand Herbst 2019	

https://www.mediasetplay.mediaset.it/video/donnavventura/terza-puntata_F310058501000301
(15,5 Minuten – vom 01:30 bis 17.30 c.ka)





ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
TG Tourism Tourismus Magazin, online	23.01.2020	UNESCO Karneval am Bodensee	Fasnacht am Bodensee
LESER Nicht verfuegbar	ÄQVIVALENZ Nicht verfuegbar	NOTIZ Aussendung Pressemeldung Karneval 2020	

MARTEDÌ 03 MARZO 2020
cerca news in Italia e nel Mondo
cerca
Select language >
INVIÀ COMUNICATO
RICEVI LA NEWSLETTER

TG TOURISM
news in diretta dal turismo
TG CLUB

HOME TRAVEL NEWS ROMA NEWS EVENTI FOOD NEWS WEDDING TRAVEL UTILITY BOOKS TGTV TGT24
f t g+ p i

CARNEVALE

Carnevale targato Unesco sul Lago di Costanza

Post on: Gen 23, 2020 | Andrea Manessi - |



Feste, cortei e tradizioni svevo-alemanne targate UNESCO, dal 20 al 23 febbraio 2020.

Il carnevale svevo-alemanno che si celebra nella regione del Lago di Costanza incastonata tra Svizzera, Germania, Austria e Principato del Liechtenstein è stato riconosciuto patrimonio culturale immateriale dell'umanità dall'UNESCO, come lo è la tradizione del falò della prima domenica di Quaresima perpetuata nel Vorarlberg austriaco. Nell'area, quasi ogni località ha un proprio rito e una maschera carnevaleschi che simboleggiano l'eterna lotta tra il bene e il male, la cacciata dell'inverno a favore della primavera imminente e la gioia della sregolatezza. Dal Giovedì Grasso a domenica 23 febbraio, il long weekend di Carnevale offre momenti di festa colorati e suggestivi, mentre nel Vorarlberg austriaco domenica, 1° marzo, vengono accesi i fuochi che scacciano le tenebre e l'inverno. Qui gli appuntamenti principali del Carnevale 2020 sul Lago di Costanza:

Giovedì Grasso, 20 febbraio 2020

FESTE ALL'ALBA E TRIBUNALI NOTTURNI

San Gallo, Svizzera: Rulli di tamburi, marce e canzoni a squarciagola. I primi a dare il via ai festeggiamenti del Giovedì Grasso sono gli abitanti di **San Gallo**, la cui tradizione dell'*Aaguggete* inizia alle sei del mattino. Nel buio della notte invernale e alle prime luci dell'alba in città sfilano cortei, maschere e bande, pronte a rallegrare e svegliare tutti con la *Guggenmusik*, o musica del Carnevale. Dopo le pazze parate che si tengono nel centro storico, è d'obbligo rifocillarsi in una delle tante pasticcerie cittadine, con una cioccolata calda e *Fasnachtschüechli*, dolci fritti simili alle nostre chiacchiere. Da non perdere, nella vicina località di **Altstätten**, sono i cortei delle *Röllelibutzen*, maschere colorate dai grandi cappelli che simboleggiano la fertilità e la gioia della primavera. I *Röllelibutzen* sfilano ad Altstätten a partire dal Giovedì Grasso, attirando ogni anno un gran numero di visitatori da tutta la regione.

Costanza, Germania: anche qui il Giovedì Grasso ci si sveglia presto, ed è costume recarsi già di mattina nei bar e nelle vinerie per un brindisi alla "quinta stagione dell'anno". La sera, invece, si tiene la *sfilata dell'Hemdglonker*, un'enorme bambola di legno con camicia da notte e berretto portata in giro tra canti e grida dagli studenti, a simboleggiare la loro propensione al bighellonare. A Costanza, oggi, sono attive più di 80 tra associazioni e società carnevalesche che organizzano le sfilate, le feste soprattutto private e i cortei in maschera nei giorni del Carnevale.

Stockach, Germania: il "tribunale di Stockach" affonda le sue radici nel 1351, quando la sua costituzione fu autorizzata da Leopoldo I di Asburgo. Ancora oggi il tribunale, composto da 21 giudici, si riunisce la sera del Giovedì Grasso per intentare uno (scherzoso) processo, dove gli accusati sono personalità politiche, e la pena viene sempre espressa in litri di vino. Quest'anno ad apparire di fronte al tribunale di Stockach sarà Cem Özdemir, a capo del partito Alleanza 90/I Verdi in Germania. In passato sono state processate anche, ad esempio, Annegret Kramp-Karrenbauer, presidente della CDU e ministro della difesa tedesca (2019), ed Angela Merkel (2001). La festa del Giovedì Grasso inizia alle 19.00 di sera e si conclude alle 05.00 del mattino, tra canti e balli.

Sabato di Carnevale, 22 febbraio 2020

DEMONI E TENEBRE AL CALAR DELLA SERA

Überlingen, Germania: in questa località rivierasca del Lago di Costanza prevale una delle tradizioni più radicate del carnevale svevo-alemanno più simbolico e rituale, e che si rifà a usi e costumi medievali. I protagonisti del Carnevale di **Überlingen** sono gli **Hänsele**, creature tenebrose e rigorosamente maschili, che il sabato di Carnevale si fanno strada in città schioccando le fruste attraverso la porta medievale Franziskanertor, tra urla, musica, salti e acrobazie terrorizzando lo spirito dell'inverno. La maschera dell'Hänsele, dal colorato costume, è una figura che risale almeno al tardo medioevo, e viene comunemente intesa come la personificazione del diavolo. Solo i cittadini maschi di Überlingen possono vestire il costume. Un motivo in più per visitare Überlingen quest'anno: il borgo festeggia nel 2020 i **1250 dalla fondazione**, e racconta la sua tradizione carnevalesca attraverso una **mostra** che ne indaga usi e costumi, esplorando anche il tema nell'espressione di artisti legati al territorio, come Otto Dix e Viktor Mezger.

Domenica di Carnevale, 23 febbraio 2020

SFILATE DI CARNEVALE IN ALLEGRIA

Schaan, Principato del Liechtenstein: Musica, coriandoli e colori sono i protagonisti del Carnevale internazionale di **Schaan**, in Liechtenstein, che la domenica di Carnevale vede arrivare oltre 50 gruppi dalla vicina Svizzera, dalla Germania e dall'Austria per un pomeriggio di gioco, divertimento e *Guggenmusik*.

Lindau, Germania: nel delizioso centro storico della città-isola bavarese sul Lago di Costanza, gruppi diversi di maschere dalle streghe ai soldati, e dai pagliacci ai diavoli la domenica pomeriggio sfilano sotto gli occhi di grandi e piccini, tra urla, canti e incomprensibili parole del linguaggio dei pazzi.

I FALÒ E LA CACCIATA DELL'INVERNO

Bregenz e il Vorarlberg austriaco: In tutto il Vorarlberg è particolarmente sentita la tradizione dei falò, inserita dal 2010 nel patrimonio culturale immateriale del Land austriaco dall'UNESCO. I falò sono mucchi di paglia o torri di legno accatastate che possono raggiungere i 30 metri. Al calare delle tenebre essi prendono fuoco ed esplodono, regalando un inquietante e maestoso spettacolo. Ad alcuni di essi è appesa una bambola di stoffa, strega al rogo che simboleggia la fine dell'inverno, la cacciata del male e il termine dei festeggiamenti carnevalizi (quasi) ovunque.

Ermatingen, Svizzera: Nel villaggio di pescatori di **Ermatingen**, nella regione del **Thurgau** si celebra il Carnevale la quarta domenica di Quaresima (**quest'anno il 22 marzo**). Tradizione vuole che nel marzo del 1415, durante il Concilio di Costanza che si teneva a poca distanza, papa Giovanni XXII trovasse qui rifugio, e ricompensasse gli abitanti del luogo con la concessione di poter celebrare "l'ultimo carnevale del mondo" quando tutti, altrove, facevano penitenza. E così si fa ancor oggi, con una grande salata dove il protagonista è un enorme pesce di lago colorato fatto di cartapesta, dove i bambini salgono giocosamente a turno.

PROPOSTE DI SOGGIORNO

Soggiornare nella Regione durante il Carnevale

L'Ente del Turismo di **Costanza** propone il pacchetto "Winter Special", valido fino al 21.03.2019, che include due notti con colazione in camera doppia, un ingresso a scelta tra SEALIFE, Terme del Bodensee o Isola di Mainau, un biglietto d'ingresso a un museo o per uno spettacolo teatrale e sconto per l'acquisto dei vini della storica Spitalkellerei Konstanz a partire **da 99€** a persona in camera doppia.

ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
La Voce di Rovigo Regionale Tageszeitung	02.02.2020	Bodensee: die schwäbische alemannische Fasnacht	Fasnacht am Bodensee
LESER 54.000	ÄQVIVALENZ 8.750€	NOTIZ Ausendung Pressemeldung Karneval 2020	

16 La Voce

Domenica 2 Febbraio 2020

LA DOMENICA SPECIALMENTE...



LAGO DI COSTANZA Rivivono gli antichi riti che simboleggiano l'eterna lotta tra il bene ed il male

Il carnevale svevo - alemanno

Sveglia con la Guggenmusik, la musica delle bande. Sfilata dei cortei mascherati ad Altstätten

Donato Sinigaglia

È un carnevale del tutto speciale, originale per certi aspetti unico. Tanto che è riconosciuto patrimonio culturale immateriale dell'umanità dall'Unesco. Il carnevale svevo-alemanno, che si celebra nella regione del Lago di Costanza, racchiusa tra Svizzera, Germania, Austria e Principato del Liechtenstein, ha la peculiarità che in ogni località c'è un proprio rito e una maschera, che simboleggiano l'eterna lotta tra il bene e il male, la cacciata dell'inverno a favore della primavera imminente e la gioia della sregolatezza. Dal giovedì Grasso a domenica 23 febbraio, il long week end di Carnevale offre momenti di festa colorati e suggestivi, mentre nel Vorarlberg austriaco domenica, 1. marzo, vengono accesi i fuochi che scacciano le tenebre e l'inverno. Rulli di tamburi, marce e canzoni a squarciagola. I primi a dare il via al festeggiamento del giovedì Grasso sono gli abitanti di San Gallo, la cui tradizione dell'Agguggette inizia alle sei del mattino. Nel buio della notte invemate le prime luci dell'alba in città sfilano cortei, maschere e bande, pronte a rallegrare e svegliare tutti con la Guggenmusik, o musica del Carnevale.



Il carnevale di Costanza

Dopo le pause parate che si tengono nel centro storico, è d'obbligo rifocillarsi in una delle tante pasticcerie cittadine, con una cioccolata calda e Fasnachtschöckli, dolci fritti simili alle nostre chiacchiere. Da non perdere, nella vicina località di Altstätten, i cortei delle maschere colorate dai grandi cappelli che simboleggiano la fertilità e la gioia della primavera.

I Röllibützen sfilano ad Altstätten partendo dal giovedì Grasso, attirando ogni anno un gran numero di visitatori da tutta la regione. A Über-

lingen, in Germania, località rivierasca del Lago di Costanza, prevale una delle tradizioni più radicate del carnevale svevo-alemanno, che si rifà a usi e costumi medievali. I protagonisti del Carnevale di Überlingen sono gli Hänsele, creature tenebrose e rigorosamente maschili, che il sabato di Carnevale si fanno strada in città schioccando le fruste attraverso la porta medievale Franziskanertor, tra urla, musica, salti e acrobazie - terrorizzando lo spirito dell'inverno. La maschera dell'Hänsele, dal colorato costume, è una figura che risa-

le almeno al tardo medioevo e viene comunemente intesa come la personificazione del diavolo.

Solo i cittadini maschi di Überlingen possono vestire il costume. Un motivo in più per visitare Überlingen quest'anno: il borgo festeggia nel 2020 i 1350 anni dalla fondazione e racconta la sua tradizione carnevalesca attraverso una mostra che ne indaga usi e costumi, esplorando anche il tema nell'espressione di artisti legati al territorio, come Otto Dix e Viktor Mezzner (Easnet, Städtische Galerie Überlingen).

A Schaan, nel Liechtenstein la musica i cantanti e i colori sono i protagonisti del Carnevale. La domenica di Carnevale vede arrivare oltre 50 gruppi dalla vicina Svizzera, dalla Germania e dall'Austria per un pomeriggio di gioco, divertimento e Guggenmusik. Mentre a Lindau, Germania, nel centro storico della città-isola bavarese sul Lago di Costanza, gruppi diversi di maschere, dalle streghe ai soldati, e dai pagliacci ai diavoli, la domenica pomeriggio sfilano sotto gli occhi di grandi e piccoli.

Il pacchetto "Winter Special", include due notti con colazione in camera doppia, a partire da 99 euro a persona in camera doppia. Info: www.lagodicostanza.eu

© SERVIZIO REGIONE SUDGATA

FLASH

MONTE GRAPPA

Ritornano le ciaspolate al chiaro di luna

■ Ritornano le suggestive ciaspolate al chiaro di luna. L'Associazione Montegrappa ha organizzato, per sabato 8 febbraio, secondo giorno di luna piena e quindi con visibilità al massimo, un'uscita sul Grappa. La ciaspolata non prevede tipologie di percorsi lunghissimi, non particolarmente difficili, con sentieri ben innevati. La lunghezza si aggira mediamente sui 4/5 km e il dislivello totale massimo è di 300 metri. Info: www.montegrappa.org

Festa innamorati

San Valentino a Firenze pattinando sul ghiaccio

■ Una delle città più romantiche del mondo, Firenze, si presta a passeggiare mano nella mano, immergendosi nell'atmosfera suggestiva del centro e lasciandosi incantare dalla bellezza degli angoli e dei monumenti più iconici. Novità assoluta di questo inverno è il Florence Ice Village, con la pista su ghiaccio più lunga d'Europa: un anello che circonda la Vasca dei giardini della Fortezza da Basso, 300 metri di pista a cielo aperto, attorno al Lago del digne: un luogo decisamente romantico per pattinare agganciati tenendo la sintonia della coppia, o cimentandosi in qualcosa di nuovo. Il villaggio resterà aperto fino al 29 febbraio, tutti i giorni con orario 10 - 24, in piazza Orto San Valentino. La Festa degli innamorati è un buon pretesto per regalare un soggiorno a Firenze, al Brunelleschi Hotel è San Valentino che propone speciali pacchetti. Info: info@hotelbrunelleschi.it

ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
Il Corriere della Sera Nationale Tageszeitung	03.02.2020	Hexen und Narren am Bodensee	Karneval am Bodensee
LESER 980.604	ÄQVIVALENZ 18.750€	NOTIZ Aussendung Pressemeldung Karneval 2020	

Via & Vai

a cura di **Carlo Féola**
carlo.feola.mail@gmail.com

Streghe e giullari sul lago di Costanza

Feste, cortei e tradizioni svevo-alemanne targate Unesco dal 20 al 23 febbraio al Lago di Costanza (Svizzera, Germania, Austria e Liechtenstein). Ovunque riti e maschere simboleggiano la lotta tra bene e male, la cacciata dell'inverno e il piacere della sregolatezza. Giovedì Grasso nel San Gallo (Svizzera): cortei mascherati e bande. A Costanza (Germania) che annovera più di 80 enti carnevaleschi: sveglia presto per raggiungere bar e vinerie e brindare alla «quinta stagione dell'anno». Precedentemente, sabato 22, a Überlingen (Germania), i protagonisti sono gli Hänsele, creature tenebrose che si fanno strada in città schioccando fruste per terrorizzare lo spirito dell'inverno. Domenica 23, festeggiamenti a Schaan (Liechtenstein) e nel centro storico di Lindau (Germania). Per godere di questi eventi è consigliabile spostarsi in auto (propria o a noleggio) e approfittare dei «Winter Special» (lagodicostanza.eu/prenotare/pacchetti): 2 notti a partire da 99€ a persona.

ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
Latitudinex.it Tourismus Zeitschrift, online	08.02.2020	Schwäbisch- alemannisches Fasnacht am Bodensee	Karneval am Bodensee
LESER 30.000 monatlich	ÄQVIVALENZ 2.400€	NOTIZ Aussendung Pressemeldung Karneval 2020	

LATITUDINEX®

HOME
AVENTURA
EUROPA
ASIA
AFRICA
AMERICHE
NEWS

Carnevale svevo alemanno sul lago di Costanza

Redazione
8 Febbraio 2020
News



Il carnevale svevo alemanno che si celebra nella regione del Lago di Costanza – incastonata tra Svizzera, Germania, Austria e Principato del Liechtenstein – è stato riconosciuto patrimonio culturale immateriale dell'umanità dall'UNESCO, come lo è la tradizione del falò della prima domenica di Quaresima perpetuata nel Vorarlberg austriaco.

Nell'area, quasi ogni località ha un proprio rito e una maschera carnevaleschi – che simboleggiano l'eterna lotta tra il bene e il male, la cacciata dell'inverno a favore della primavera imminente e la gioia della sregolatezza. Dal Giovedì Grasso a domenica 23 febbraio, il long weekend di Carnevale offre momenti di festa colorati e suggestivi, mentre nel Vorarlberg austriaco domenica, 1° marzo, vengono accesi i fuochi che scacciano le tenebre e l'inverno. Qui gli appuntamenti principali del Carnevale 2020 sul Lago di Costanza:



Giovedì Grasso, 20 febbraio 2020

FESTE ALL'ALBA E TRIBUNALI NOTTURNI

San Gallo, Svizzera: Rulli di tamburi, marce e canzoni a squarciagola. I primi a dare il via ai festeggiamenti del Giovedì Grasso sono gli abitanti di San Gallo, la cui tradizione dell'Aaguggete inizia alle sei del mattino. Nel buio della notte invernale e alle prime luci dell'alba in città sfilano cortei, maschere e bande, pronte a rallegrare - e svegliare - tutti con la Guggenmusik, o musica del Carnevale.

Dopo le pazzie parate che si tengono nel centro storico, è d'obbligo rifocillarsi in una delle tante pasticcerie cittadine, con una cioccolata calda e Fasnachtschüeeli, dolci fritti simili alle nostre chiacchiere. Da non perdere, nella vicina località di Altstätten, sono i cortei delle Röllibutzen, maschere colorate dai grandi cappelli che simboleggiano la fertilità e la gioia della primavera. I Röllibutzen sfilano ad Altstätten a partire dal Giovedì Grasso, attirando ogni anno un gran numero di visitatori da tutta la regione.

Costanza, Germania: anche qui il Giovedì Grasso ci si sveglia presto, ed è costume recarsi già di mattina nei bar e nelle vinerie per un brindisi alla "quinta stagione dell'anno". La sera, invece, si tiene la sfilata dell'Hemdglonker, un'enorme bambola di legno con camicia da notte e berretto portata in giro tra canti e grida dagli studenti, a simboleggiare la loro propensione al bighellonare. A Costanza, oggi, sono attive più di 80 tra associazioni e società carnevalesche - che organizzano le sfilate, le feste - soprattutto private - e i cortei in maschera nei giorni del Carnevale svevo alemanno.



Stockach, Germania: il "tribunale di Stockach" affonda le sue radici nel 1351, quando la sua costituzione fu autorizzata da Leopoldo I di Asburgo. Ancora oggi il tribunale, composto da 21 giudici, si riunisce la sera del Giovedì Grasso per intentare uno (scherzoso) processo, dove gli accusati sono personalità politiche, e la pena viene sempre espressa in litri di vino. Quest'anno ad apparire di fronte al tribunale di Stockach sarà Cem Özdemir, a capo del partito Alleanza 90/I Verdi in Germania. In passato sono state processate anche, ad esempio, Annegret Kramp-Karrenbauer, presidente della CDU e ministro della difesa tedesco (2019), ed Angela Merkel (2001). La festa del Giovedì Grasso inizia alle 19.00 di sera e si conclude alle 05.00 del mattino, tra canti e balli.

Sabato di Carnevale, 22 febbraio 2020

DEMONI E TENEBRE AL CALAR DELLA SERA

Überlingen, Germania: in questa località rivierasca del Lago di Costanza prevale una delle tradizioni più radicate del carnevale svevo alemanno – più simbolico e rituale, e che si rifa a usi e costumi medievali. I protagonisti del Carnevale di Überlingen sono gli Hänsele, creature tenebrose e rigorosamente maschili, che il sabato di Carnevale si fanno strada in città schioccando le fruste attraverso la porta medievale Franziskanertor, tra urla, musica, salti e acrobazie – terrorizzando lo spirito dell'inverno.

La maschera dell'Hänsele, dal colorato costume, è una figura che risale almeno al tardo medioevo, e viene comunemente intesa come la personificazione del diavolo. Solo i cittadini maschi di Überlingen possono vestire il costume. Un motivo in più per visitare Überlingen quest'anno: il borgo festeggia nel 2020 i 1250 dalla fondazione, e racconta la sua tradizione carnevalesca attraverso una mostra che ne indaga usi e costumi, esplorando anche il tema nell'espressione di artisti legati al territorio, come Otto Dix e Viktor Meizer (Fasnet, Städtische Galerie Überlingen, dal 26.01 al 06.10.2020, www.staedtischegalerie.de/)

Domenica di Carnevale, 23 febbraio 2020

SFILATE DI CARNEVALE IN ALLEGRIA

Schaan, Principato del Liechtenstein: Musica, coriandoli e colori sono i protagonisti del Carnevale internazionale di Schaan, in Liechtenstein, che la domenica di Carnevale vede arrivare oltre 50 gruppi dalla vicina Svizzera, dalla Germania e dall'Austria per un pomeriggio di gioco, divertimento e Guggenmusik.

Lindau, Germania: nel delizioso centro storico della città-isola bavarese sul Lago di Costanza, gruppi diversi di maschere – dalle streghe ai soldati, e dai pagliacci ai diavoli – la domenica pomeriggio sfilano sotto gli occhi di grandi e piccini, tra urla, canti e incomprensibili parole del linguaggio dei pazzi.



Prima domenica di Quaresima, 1° marzo 2020

I FALÒ E LA CACCIATA DELL'INVERNO

Bregenz e il Vorarlberg austriaco: In tutto il Vorarlberg è particolarmente sentita la tradizione dei falò, inserita dal 2010 nel patrimonio culturale immateriale del Land austriaco dall'UNESCO. I falò sono mucchi di paglia o torri di legno accatastate che possono raggiungere i 30 metri. Al calare delle tenebre essi prendono fuoco ed esplodono, regalando un inquietante e maestoso spettacolo. Ad alcuni di essi è appesa una bambola di stoffa, strega al rogo che simboleggia la fine dell'inverno, la cacciata del male e il termine dei festeggiamenti del Carnevale svevo alemanno (quasi) ovunque.

Ermatingen, Svizzera: Nel villaggio di pescatori di Ermatingen, nella regione del Thurgau si celebra il Carnevale svevo alemanno la quarta domenica di Quaresima (quest'anno il 22 marzo). Tradizione vuole che nel marzo del 1415, durante il Concilio di Costanza che si teneva a poca distanza, papa Giovanni XXII trovasse qui rifugio, e ricompensasse gli abitanti del luogo con la concessione di poter celebrare "l'ultimo carnevale del mondo" quando tutti, altrove, facevano penitenza. E così si fa ancor oggi, con una grande salata dove il protagonista è un enorme pesce di lago colorato fatto di cartapesta, dove i bambini salgono giocosamente a turno.

PROPOSTE DI SOGGIORNO

Soggiornare nella Regione durante il Carnevale svevo alemanno

L'Ente del Turismo di Costanza propone il pacchetto "Winter Special", valido fino al 21.03.2019, che include due notti con colazione in camera doppia, un ingresso a scelta tra SEALIFE, Terme del Bodensee o Isola di Mainau, un biglietto d'ingresso a un museo o per uno spettacolo teatrale e sconto per l'acquisto dei vini della storica Spitalkellerei Konstanz a partire da 99€ a persona in camera doppia. Per informazioni, consultare il link: <http://www.lagodicostanza.eu/prenotare/pacchetti>, dove si trovano anche ulteriori pacchetti per soggiornare nella regione.



La regione internazionale del Lago di Costanza

La regione internazionale del Lago di Costanza è una celebre destinazione turistica nel cuore dell'Europa. Incastonata tra Germania, Svizzera, Austria e Principato del Liechtenstein – le cui frontiere si susseguono a poca distanza le une dalle altre – e ricca di una natura varia e rigogliosa, il Bodensee è un continuo alternarsi di panorami alpini, colline ricoperte di vigneti e deliziose cittadine rivierasche. Tra i suoi tanti gioielli le città storiche di Costanza e Lindau e il loro comprensorio: la città storica di Ravensburg in Alta Svevia; San Gallo, la cui cattedrale, biblioteca e complesso monastico sono parte del Patrimonio UNESCO per l'Umanità; Sciaffusa e le cascate più grandi d'Europa; Bregenz e il Vorarlberg, tra vette montane e architetture d'avanguardia e il Principato del Liechtenstein, piccolo Paese alpino ricco di storia e tradizioni, per vivere esperienze principesche. Per ulteriori informazioni: www.lagodicostanza.eu

Come arrivare

Dalla stazione di Milano Centrale Trenitalia e Ferrovie Federali Svizzere offrono otto collegamenti giornalieri diretti per Zurigo, della durata di 3 ore e 26 minuti, operati con comodi Eurocity di ultima generazione, prenotabili su www.trenitalia.com in modalità ticketless. Da Zurigo si raggiungono poi in meno di un'ora diverse mete nella regione del Lago di Costanza. Per ulteriori informazioni: Svizzera.it/intreno. La regione internazionale del Lago di Costanza è inoltre facilmente raggiungibile dall'Italia in automobile, o in autobus e in aereo.

Internationale Bodensee Tourismus GmbH

L'IBT GmbH (L'Ente Turistico Internazionale del Lago di Costanza) è l'organizzazione internazionale che raggruppa gli enti turistici della Regione Internazionale del Lago di Costanza per il posizionamento della macro-regione Bodensee, compresa tra Germania, Svizzera, Austria e Principato del Liechtenstein. Partner, soci e committenti dell'IBT sono: Deutsche Bodensee Tourismus GmbH, Landkreis Konstanz, Ravensburg Tourismus, St. Gallen-Bodensee Tourismus, Thurgau Tourismus, Liechtenstein Marketing, Bodensee-Vorarlberg Tourismus, Schaffhauserland Tourismus e il VTWB, Verband der Tourismuswirtschaft Bodensee.

Info e foto:

www.bodensee.eu



ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
L'ECO DI BERGAMO Regionale Tageszeitung	12.02.2020	Am Bodensee der Karneval der Wassertiefe	Karneval in Ermatingen
LESER 114.942	ÄQVIVALENZ 8.000€	NOTIZ Aussendung Pressemeldung Karneval 2020, Diverse	

Sul lago di Costanza impazza il carnevale del pesce dei fondali

Ermatingen

La tradizionale festa si tiene
3 settimane prima di Pasqua

Il Groppenfasnacht – il carnevale dello scazzone (un pesce che vive nei fondali poco profondi del Lago di Costanza) – di Ermatingen, comune del cantone di Turgovia, è il più tardivo della Svizzera, poiché si svolge tre settimane prima di Pasqua. È un'usanza che combina tre ricorrenze: la festa dei pescatori, la festa di primavera e il carnevale.

Il momento clou della manifestazione è il corteo, che si tiene ogni tre anni, «dello scazzone» (Groppenumzug): 1.200 partecipanti sfilano nelle strade del paese davanti a 15.000



Il carnevale dello scazzone

spettatori. Il corteo è aperto da uno pesce scazzone di dimensioni gigantesche, dietro il quale seguono gruppi di pescatori in abiti tradizionali, carri con motivi primaverili, personaggi fiabeschi, gruppi carnascialeschi e guggen, le tipiche marching band locali con potenti ottoni, affiancati a volte

da saxofoni, e poderose sezioni percussive. Durante lo spettacolo al pubblico sono offerti non i tradizionali dolci carnavaleschi bensì filettini di pesce fritto e vino bianco della regione a volontà. Fa da cornice al corteo una festa popolare che dura più giorni, con una serata carnascialesca cui partecipano i ristoranti del posto e il tradizionale Lumpenball (ballo in maschera).

Fra le leggende popolari sull'origine di questo carnevale, la più plausibile sembra essere quella che riconduce l'evento a una festa di primavera dei pescatori di Ermatingen. Nessuna altra cittadina della Svizzera vanta una tradizione di pesca antica come quella della località turgoviese, un tempo famosa per la pesca del Gangfisch, un particolare tipo di coregone che vive nel Lago di Costanza (*Coregonus macrocephalus* o *exiguus*). Le reti da pesca e le chiatte nere da cui venivano gettate erano chiamate Segi, e i pescatori Segimanne. Questa pesca tradizionale praticata a Ermatingen è nel frattempo scomparsa.

ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
Tu Style Wöchentliche Frauenzeitung	12.02.2020	Karneval in der Welt – in Ermatingen am Bodensee	Karneval in Ermatingen
LESER 242.379	ÄQVIVALENZ 8.750€	NOTIZ Aussendung Pressemeldung Karneval 2020, Diverse	

A CURA DI FEDERICA PRESUTTO - TESTO DI CRISTIANA GATTONI



1. La marcia di Carnevale per le strade di Basilea, nel nord-ovest della Svizzera.
2. La cittadina svizzera di Ermatingen, sul lago di Costanza. Qui il Carnevale si chiama Groppenfasnacht in onore della sua figura principale: il groppe, un pesce che si trova solo in questa zona.
3. La hall del Motel One Basel, posto ideale dove alloggiare per assistere al Carnevale di Basilea.



caos di mimose, iris, margherite e rose (in programma ogni mercoledì e sabato dal 15 al 29 febbraio, posti in tribuna € 26, nicedcarnaval.com). E per restare nel mood floreale, ci sono le camere con decor esotico di Villa Bougainville, gioiellino del quartiere dei Musiciens (doppie solo pernottamento da € 51, villa-bougainville.fr). Per temperature ancora più miti - e tasso di divertimento che sale in maniera esponenziale - c'è invece il **Carnaval di Santa Cruz de Tenerife**, parente stretto di quello di Rio de Janeiro, ma a tiro di low cost (easyJet, Ryanair). Quest'anno è in programma dal 19 febbraio al 1º marzo, dieci giorni in cui l'isola si trasforma in un party a cielo aperto, tra sfilate di carri allegorici, costumi abbaglianti, gruppi mascherati che s'impossessano delle strade, spettacoli e concerti, un'ondata travolgente che s'interrompe con



Carri pieni di fiori sulla promenade di Nizza



4. Una doppia del Made in Louise, boutique hotel nel quartiere Art Nouveau di Bruxelles. 5. Il Botel Marina, hotel di 35 cabine su una nave ormeggiata nel porto della croata Fiume. 6. Carri allegorici e tanta musica per il Carnevale di Fiume.



Piume di struzzo per i Gilles del Belgio



il tradizionale Funerale della Sordina (carnavaldetenerife.com). Tra gli hotel che propongono pacchetti a tema, anche l'Hard Rock Hotel Tenerife (online sconto del 20% sulle tariffe standard, hardrockhoteltenerife.com).

FIUME, OPPURE LAGO

Palazzi, porte medioevali, musei ed eleganti vie pedonali: Fiume è molto più che una cittadina di passaggio verso le isole della Croazia. Tanto che quest'anno è stata nominata Capitale europea della Cultura

2020, motivo in più per visitarla a febbraio durante lo storico Carnevale: in programma balli in maschera e parate fino al 26 febbraio (croatia.hr). Per una sistemazione un po' fuori dagli schemi c'è il Botel Marina, nave trasformata in hotel, ormeggiata a due passi dal centro (doppie solo pernottamento da € 54, botel-marina.com). Ci sono, poi, i carnevali "tardivi" della Svizzera, come quello super famoso di Basilea: qui s'incomincia il 2 marzo con il Morgenstraich, la sfilata delle lanterne che inaugura la tre giorni di bacchanali (per il pernottamento, lo stiloso Motel One Basel ha doppie da € 110, motel-one.com). La chiamata finale per tutti i festaioli, invece, è a Ermatingen, sul lago di Costanza: dal 18 al 22 marzo c'è il Groppenfasnacht, "l'ultimo carnevale del mondo" (mentre tutti gli altri fanno penitenza) istituito nel 1415 da papa Giovanni XXII come ricompensa agli abitanti del posto che lo avevano accolto. Il clou della festa? Il corteo dello "scazzone" che, a dispetto del nome poco urbano, è solo un innocuo pesce che popola i fondali del lago (svizzera.it).



ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
Cosasifa.it Tourismus Newsletter	12.02.2020	Bodensee: acht Ideen für das Karneval	Fasnacht am Bodensee
LESER 18.000/monatlich	ÄQVIVALENZ 2.400€	NOTIZ Aussendung Pressemeldung Karneval 2020	



HOME | TRAVEL | NEWS | TURISMO NEL WEB | CHI SIAMO | NEWSLETTER | LINK UTILI | CONTATTI

Bodensee: otto idee per il Carnevale

FEB 12, 2020 | ARCHIVIO



Il carnevale è alle porte e se in molti paesi si festeggia tra maschere e colori, senza dubbio quello svevo-alemanno che si celebra nella regione del [Lago di Costanza](#) è il più suggestivo ed è stato riconosciuto patrimonio culturale immateriale dell'umanità dall'UNESCO, come lo è la tradizione dei falò della prima domenica di Quaresima perpetuata nel Vorarlberg austriaco.

Nel paesi che circondano il lago – Austria, Svizzera, Germania e Principato del Liechtenstein – ogni località ha un proprio rito e una maschera carnevalesca a simboleggiare l'eterna lotta tra il bene e il male, la cacciata dell'inverno a favore della primavera imminente e la gioia della sregolatezza.

Di seguito 8 tra gli appuntamenti principali del Carnevale 2020 sul Lago di Costanza.

1. San Gallo, Svizzera, Giovedì Grasso – 20 febbraio

Rulli di tamburi, marce e canzoni a squarciagola. I primi a dare il via ai festeggiamenti del Giovedì Grasso sono gli abitanti di **San Gallo**, la cui tradizione dell'*Aguggete* inizia alle sei del mattino. Nel buio della notte invernale e alle prime luci dell'alba in città sfilano cortei, maschere e bande, pronte a rallegrare – e svegliare – tutti con la *Guggenmusik*, o musica del Carnevale. Dopo le pazze parate che si tengono nel centro storico, è d'obbligo rifocillarsi in una delle tante pasticcerie cittadine, con una cioccolata calda e *Fasnachtschüechi*, dolci fritti simili alle nostre chiacchiere.

Da non perdere, nella vicina località di **Altstätten**, sono i cortei delle *Röllelibutzen*, maschere colorate dai grandi cappelli che simboleggiano la fertilità e la gioia della primavera. I *Röllelibutzen* sfilano ad Altstätten a partire dal Giovedì Grasso, attirando ogni anno un gran numero di visitatori da tutta la regione.



2. Costanza, Germania, Giovedì Grasso – 20 febbraio

Anche a Costanza il Giovedì Grasso ci si sveglia presto, ed è costume recarsi già di mattina nei bar e nelle vinerie per un brindisi alla "quinta stagione dell'anno". La sera, invece, si tiene la *sfilata dell'Hemgionker*, un'enorme bambola di legno con camicia da notte e berretto portata in giro tra canti e grida dagli studenti, a simboleggiare la loro propensione al bighellonare. A Costanza, oggi, sono attive più di 80 tra associazioni e società carnevalesche – che organizzano le sfilate, le feste – soprattutto private – e i cortei in maschera nei giorni del Carnevale.

3. Stockach, Germania, Giovedì Grasso – 20 febbraio

A Stockach, sempre in Germania, il "tribunale di Stockach" affonda le sue radici nel 1351, quando la sua costituzione fu autorizzata da Leopoldo I di Asburgo. Ancora oggi il tribunale, composto da 21 giudici, si riunisce la sera del Giovedì Grasso per intentare uno (scherzoso) processo, dove gli accusati sono personalità politiche, e la pena viene sempre espressa in litri di vino. Quest'anno ad apparire di fronte al tribunale di Stockach sarà Cem Özdemir, a capo del partito Alleanza 90/Verdi in Germania. In passato sono state processate anche, ad esempio, Annegret Kramp-Karrenbauer, presidente della CDU e ministro della difesa tedesco (2019), ed Angela Merkel (2001). La festa del Giovedì Grasso inizia alle 19.00 di sera e si conclude alle 05.00 del mattino, tra canti e balli.



4. Germania, Sabato di Carnevale, 22 febbraio

A Überlingen, in Germania, nella località rivierasca del Lago di Costanza prevale una delle tradizioni più radicate del carnevale svevo-alemanno – più simbolico e rituale, e che si rifà a usi e costumi medievali. I protagonisti del Carnevale di Überlingen sono gli *Hänsele*, creature tenebrose e rigorosamente maschili, che il sabato di Carnevale si fanno strada in città schioccando le fruste attraverso la porta medievale Franziskanertor, tra urla, musica, salti e acrobazie – terrorizzando lo spirito dell'inverno. La maschera dell'Hänsele, dal colorato costume, è una figura che risale almeno al tardo medioevo, e viene comunemente intesa come la personificazione del diavolo. Solo i cittadini maschi di Überlingen possono vestire il costume. Un motivo in più per visitare Überlingen quest'anno: il borgo festeggia nel 2020 i 1250 dalla fondazione, e racconta la sua tradizione carnevalesca attraverso una mostra che ne indaga usi e costumi, esplorando anche il tema nell'espressione di artisti legati al territorio, come Otto Dix e Viktor Mezzger (*Fasnäet*. Städtische Galerie Überlingen, dal 26.01 al 06.10.2020, www.staedtischegalerie.de/)



5. Principato del Liechtenstein, Domenica di Carnevale, 23 febbraio

Schaan: Musica, coriandoli e colori sono i protagonisti del Carnevale internazionale di Schaan, in Liechtenstein, che la domenica di Carnevale vede arrivare oltre 50 gruppi dalla vienna Svizzera, dalla Germania e dall'Austria per un pomeriggio di gioco, divertimento e Guggenmusik.

6. Germania, Domenica di Carnevale, 23 febbraio

Lindau: nel delizioso centro storico della città-isola bavarese sul Lago di Costanza, gruppi diversi di maschere – dalle streghe ai soldati, e dai pagliacci ai diavoli – la domenica pomeriggio sfilano sotto gli occhi di grandi e piccini, tra urla, canti e incomprensibili parole del linguaggio dei pazzi.

5. Principato del Liechtenstein, Domenica di Carnevale, 23 febbraio

Schaan: Musica, coriandoli e colori sono i protagonisti del Carnevale internazionale di Schaan, in Liechtenstein, che la domenica di Carnevale vede arrivare oltre 50 gruppi dalla vicina Svizzera, dalla Germania e dall'Austria per un pomeriggio di gioco, divertimento e *Guggenmusik*.

6. Germania, Domenica di Carnevale, 23 febbraio

Lindau: nel delizioso centro storico della città-isola bavarese sul Lago di Costanza, gruppi diversi di maschere – dalle streghe ai soldati, e dai pagliacci ai diavoli – la domenica pomeriggio sfilano sotto gli occhi di grandi e piccoli, tra urla, canti e incomprensibili parole del linguaggio dei pazzi.



7. Austria, Domenica di Carnevale, 23 febbraio

Bregenz e il Vorarlberg austriaco: In tutto il Vorarlberg è particolarmente sentita la tradizione dei falò, inserita dal 2010 nel patrimonio culturale immateriale del Land austriaco dall'UNESCO. I falò sono mucchi di paglia o torri di legno accatastate che possono raggiungere i 30 metri. Al calare delle tenebre essi prendono fuoco ed esplodono, regalando un inquietante e maestoso spettacolo. Ad alcuni di essi è appesa una bambola di stoffa, strega al rogo che simboleggia la fine dell'inverno, la cacciata del male e il termine dei festeggiamenti carnevalizi (quasi) ovunque.

8. Svizzera, Domenica di Carnevale, 23 febbraio

Ermatingen, Svizzera: Nel villaggio di pescatori di Ermatingen, nella regione del Thurgau si celebra il Carnevale la quarta domenica di Quaresima (quest'anno il 22 marzo). Tradizione vuole che nel marzo del 1415, durante il Concilio di Costanza che si teneva a poca distanza, papa Giovanni XXII trovasse qui rifugio, e ricompensasse gli abitanti del luogo con la concessione di poter celebrare "l'ultimo carnevale del mondo" quando tutti, altrove, facevano penitenza. E così si fa ancor oggi, con una grande salata dove il protagonista è un enorme pesce di lago colorato fatto di cartapesta, dove i bambini salgono giocosamente a turno.



Dove soggiornare?

L'Ente del Turismo di Costanza propone il pacchetto "Winter Special", valido fino al 21.03.2019, che include due notti con colazione in camera doppia, un ingresso a scelta tra SEALIFE, Terme del Bodensee o [Isola di Mainau](#), un biglietto d'ingresso a un museo o per uno spettacolo teatrale e sconto per l'acquisto dei vini della storica Spitzkellerei Konstanz a partire da 99€ a persona in camera doppia. Per informazioni, consultare il link: <http://www.lagodicostanza.eu/prenotare/pacchetti>, dove si trovano anche ulteriori pacchetti per soggiornare nella regione.

ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
repubblica.it Nationale Tageszeitung	12.02.2020	Karneval Festen am Bodensee	Karneval am Bodensee
LESER 3.104.692 daily users	ÄQVIVALENZ 20.000€	NOTIZ ABC One-to-one Kontakten	

MENU CERCA

la Repubblica

R+ Rep: ABBONATI ACCEDI

Viaggi

Copertina Weekend Offerte Case Fotogallerie



Feste in maschera sul Lago di Costanza



Da 99 euro pacchetto "Winter Special" proposto dall'Ente del Turismo di Costanza, valido fino al 21 marzo: 2 notti in doppia con colazione, vari ingressi a scelta in strutture o musei locali. Info turistiche e sul Carnevale nel [sito](#)

ABBONATI A Rep.

12 febbraio 2020



Quello di Costanza, Bodensee in tedesco, con le sue isole Mainau (detta "Isola dei Fiori") e Reichenau, è uno dei più grandi laghi dell'Europa centrale. Viene chiamato "Lago delle tre nazioni" perché, sulle sue sponde, si affacciano Austria, Svizzera e Germania. Sul versante svizzero va ricordato il Castello di Arenberg dove visse, negli anni '30 dell'800, Napoleone III; non lontana dal lago, va assolutamente visitata la città di San Gallo con la sua Abbazia, Patrimonio Unesco. A Bregenz, sul lato austriaco, si svolge ogni anno, in estate, un importante festival musicale, il "Bregenzer Festspiele". Sul versante tedesco c'è Costanza, costruita dove il fiume Reno lascia il lago, qui si svolse dal 1414 al 1418 il XVI Concilio ecumenico con cardinali, patriarchi, vescovi e arcivescovi, provenienti da tutta Europa.

OFFERTE DELLA SETTIMANA



Pasqua in Umbria per il benessere del corpo e della mente

Da 612 euro a persona, offerta valida dal 9 al 14 aprile, 3 notti in doppia con colazione, 3 pene (bevande escluse), wellness. [Borgobruja Spa Resort](#)



Ma parliamo di attualità. Nella regione del lago, in centri piccoli e grandi, è in arrivo, dal 20 al 23 febbraio, un importante Carnevale "diffuso" di rito svevo-alemanno, incluso dall'Unesco nel Patrimonio immateriale dell'Umanità. L'origine è antica e si rifà alle feste che davano l'addio al freddo e al buio dell'inverno. Bene e male, luci e ombre si fronteggiano in tutti gli appuntamenti attraverso maschere di streghe, diavoli e giullari. A Uberlingen (Germania), città che festeggia quest'anno i 1250 anni dalla sua fondazione, il sabato di Carnevale (quest'anno il 22 febbraio) gli Hansele, in tenuta tenebrosa, sfilano nelle strade del centro schioccando le fruste, alla luce di migliaia di torce che illuminano il tramonto.



Condividi

Ad Altstätten (Svizzera) i protagonisti della domenica di Carnevale (quest'anno il 23 febbraio) sono i Rollelibutzen che indossano costumi coloratissimi per evocare le tinte allegre della primavera. Nei centri storici di Costanza, Lindau (Germania) e Schaan (Liechtenstein) il prossimo 23 febbraio si potrà assistere alle più variopinte sfilate in maschera di pagliacci e diavoli e a concerti. Nel Vorarlberg (Austria), domenica primo, marzo vengono infine accesi i fuochi per scacciare le tenebre dell'inverno.

L'Ente del Turismo di **Costanza** propone quest'anno il pacchetto speciale "Winter Special", valido fino al 21 marzo: include due notti con colazione in camera doppia, un ingresso a scelta tra SeaLife, Terme del Bodensee o Isola di Mainau, un biglietto d'ingresso a un museo o per uno spettacolo teatrale, sconto per l'acquisto dei vini della storica Spitalkellerei Konstanz. Le informazioni sui pacchetti si trovano nel [sito](#). Le località che aderiscono all'iniziativa di soggiorno sono: Bregenz e il Vorarlberg in Austria; Schaan nel Principato del Liechtenstein; Costanza, Lindau, Stockah e Uberlingen in Germania; San Gallo, Altstätten e Ermatingen in Svizzera.

ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
Weekendpremium.it Tourismus Magazin, online	14.02.2020	Karneval feiern? Am Bodensee!	Karneval am Bodensee
LESER Nicht verfuegbar	ÄQVIVALENZ Nicht verfuegbar	NOTIZ Aussendung Pressemeldung Karneval 2020	

Q



HOME CHI SIAMO W.GREEN W.IN AUTO W.CON GUSTO W.ITALY W.OUTDOOR PER UNA VOLTA IN THE WORLD NEWS W.IN ARTE VIDEO



IN THE WORLD

Festeggiare il Carnevale? Si ma sul lago di Costanza

Written by Anna Maria Terzi / on 14 Febbraio 2020



Dal 20 al 23 febbraio sul lago di Costanza, il **terzo lago più grande d'Europa** al confine tra Germania, Svizzera e Austria si festeggia il Carnevale: **STREGHE, DIAVOLI E GIULLARI**. Feste, cortei, divertimenti sono le peculiarità di questo Carnevale svevo-alemanno riconosciuto patrimonio culturale immateriale dell'umanità dall'Unesco.



Qui di seguito riportiamo gli appuntamenti del Carnevale 2020 sul Lago:

20 febbraio 2020 – giovedì grasso

A **San Gallo** in Svizzera alle sei del mattino, come vuole la tradizione dell'Aarguggete, in città iniziano a sfilare cortei, bande e maschere al suono della Guggenmusik: uno stile di musica nato nel XX secolo. Tra le allegoriche parate è abitudine fermarsi in una delle tante pasticcerie presenti in città per una bella cioccolata calda accompagnata dai deliziosi dolci fritti dal nome impronunciabile Fasnachtschüechli. Poco lontano da San Gallo ad Altstätten è possibile assistere ai cortei delle **Röllelibutzen**, maschere colorate dai grandi cappelli che simboleggiano la fertilità e la gioia della primavera.



Costanza, Germania: Anche a Costanza la sveglia è all'alba e i festeggiamenti hanno inizio con il brindisi alla "quinta stagione dell'anno". Tanti i bar e le vinerie aperti già di primo mattino. La giornata termina con la sfilata dell'Hemdglonker. Gli studenti i veri protagonisti della giornata, vestiti con tuniche bianche, tra canti e urla, portano a spasso una gigantesca bambola in legno in camicia da notte e berretto.



Stockach, Germania: la festa del giovedì grasso a Stockach ha inizio alle 19 e termina la mattina seguente alle 5 ed è sicuramente tra le più bizzarre. Pensate che al tribunale di Stockach 21 giudici si riuniscono, proprio la sera del Giovedì Grasso, per processare personalità politiche. La pena? E' commisurata in litri di vino. Quest'anno il processo, chiaramente sotto forma di scherzo, è nei confronti di Cem Özdemir, politico tedesco a capo del partito Alleanza 90/Verdi e membro del Parlamento europeo. Non sono scampati al processo nemmeno Annegret Kramp-Karrenbauer, presidente della CDU e ministro della difesa tedesco e Angela Merkel.

22 febbraio 2020 – Sabato di Carnevale,

Überlingen – Germania: in questa località si svolge una delle tradizioni più consolidate del carnevale svevo-alemanno che si rifà a usi e costumi medievali. I protagonisti sono delle creature tenebrose che si chiamano **Hänsele**. Il 22 febbraio sfilano per le strade, passando dalla porta medievale Franziskanertor, facendo schioccare le loro fruste, urlando, facendo salti e acrobazie affinché lo spirito dell'inverno ne rimanga spaventato. Si perché la maschera dell'Hänsele, rappresenta il diavolo. Una particolarità è che solo i maschi di Überlingen possono vestire il costume. Quest'anno poi, dal 26 gennaio al 06 ottobre, è possibile visitare in questa bella cittadina una mostra sulla tradizione carnevalesca www.staedtischegalerie.de/.



Hänsele credits@Thomas_Niedermueller

23 febbraio 2020 – Domenica di Carnevale.

Schaan, Principato del Liechtenstein: A Schaan si festeggia invece con oltre 50 gruppi provenienti dalla vicina Svizzera, dalla Germania e dall'Austria per vivere un pomeriggio di grande divertimento tra musica, giochi, coriandoli dando calore alla città.

Lindau, Germania: Bella e divertente la domenica di Carnevale a Lindau con tante maschere raffiguranti streghe, pagliacci, soldati, diavoli. Balli, urla, canti e parole del tutto incomprensibili provenienti dal linguaggio dei pazzi.



Credits@MTK Chris Danneffel

1° marzo 2020 – Prima domenica di Quaresima

Bregenz e il Vorarlberg austriaco: In tutto il Vorarlberg la tradizione ama festeggiare questa ricorrenza con falò o torri di legno accatastate che una volta accesi danno vita a fiamme che si innalzano verso il cielo regalando spettacoli maestosi e nello stesso tempo inquietanti.

Ermatingen, Svizzera: In questo villaggio di pescatori il Carnevale si celebra la quarta domenica di Quaresima che quest'anno cade il 22 marzo. Qui si festeggia il Carnevale della scazzone che prende il nome dal pesce che vive nelle acque del lago di Costanza. I festeggiamenti a Ermatingen includono 3 ricorrenze: la festa dei pescatori, della primavera e del carnevale. Per la gioia di grande e piccini il protagonista è il pesce Scazzone o "Groppenfasnacht" che viene riprodotto in cartapesta e che permette ai bambini di divertirsi salendo sulla sua schiena a turno.

PROPOSTE DI SOGGIORNO

L'Ente del Turismo di **Costanza** propone il pacchetto "Winter Special", valido fino al 21.03.2019, che include due notti con colazione in camera doppia, un ingresso a scelta tra SEALIFE, Terme del Bodensee o Isola di Mainau, un biglietto d'ingresso a un museo o per uno spettacolo teatrale e sconto per l'acquisto dei vini della storica Spitalkellerei Konstanz a partire da **99€** a persona in camera doppia. Per informazioni, potete consultare il link: <http://www.lagodicostanza.eu/prenotare/pacchetti>, dove è possibile trovare ulteriori pacchetti per soggiornare nella regione.

Come arrivare

Otto sono i collegamenti ferroviari giornalieri che, in 3 ore ¼, collegano Milano a Zurigo. Da Zurigo poi si raggiungono in meno di un'ora diverse mete nella regione del Lago di Costanza.

ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
TGcom24.it Nationale Tageszeitung online, Mediaset Group	28.02.2020	Frühling am Bodensee, im Herzen Europas	Frühling am Bodensee
LESER 2.206.649/taeglich	ÄQVIVALENZ 8.500€	NOTIZ Aussendung Pressemeldung Frühling am Bodensee 2020	

HOME PRIMO PIANO SPORT TV SPETTACOLO PEOPLE LIFESTYLE MAGAZINE DONNE VIDEOGAME MED



MEDIASET Giovedì 05 Marzo

Tgcom24 | Viaggi | Europa

28 FEBBRAIO 2020 06:00

Primavera sul Lago di Costanza, nel cuore dell'Europa

Bagna tre nazioni, Svizzera, Austria e Germania. Ed è una meta ideale per le vacanze pasquali



A poche ore di distanza dall'Italia, la **Regione Internazionale del Lago di Costanza** - incastonata tra Germania, Svizzera, Austria e Principato del Liechtenstein - può essere una **meta ideale per le vacanze di Pasqua e i ponti di primavera**.

Costanza: la bella primavera del lago più "europeo"



Istockphoto 1 di 7



INGRANDISCI

Bagna tre nazioni, Svizzera, Austria e Germania ed è una meta ideale per le vacanze pasquali

Il particolare microclima del lago favorisce **splendide fioriture** di parchi e giardini che fanno da cornice ai tanti **castelli, conventi e abbazie** da raggiungere pedalando o con escursioni a piedi. Numerose sono anche le iniziative culturali nelle città intorno al lago.

Al centro dell'Europa - La regione internazionale del Lago di Costanza è una gradevolissima destinazione turistica nel cuore dell'Europa. Ricco di una natura varia e rigogliosa, il **Bodensee** è un continuo alternarsi di panorami alpini, colline ricoperte di vigneti e deliziose cittadine rivierasche. Tra i suoi tanti gioielli le città storiche di **Costanza** e **Lindau** e il loro comprensorio; la città storica di **Ravensburg** in Alta Svevia; **San Gallo**, la cui cattedrale, biblioteca e complesso monastico sono parte del Patrimonio UNESCO per l'Umanità; **Sciaffusa** e le cascate più grandi d'Europa; **Bregenz** e il Vorarlberg, tra vette montane e architetture d'avanguardia e il Principato del **Liechtenstein**, piccolo Paese alpino ricco di storia e tradizioni.

L'Isola dei Fiori - Una città si trasforma in giardino. L'esposizione orticola **Landesgartenschau** nella storica città di **Überlingen** reinventa gli spazi verdi e ridisegna i suoi parchi e la Promenade sul lago, arricchendosi di aree di gioco e di svago, per una celebrazione lunga sei mesi (23.04 – 18.10.2020) e che coincide con i 1.250 anni dalla fondazione della città, festeggiata con mostre, feste ed eventi. A pochi chilometri da Überlingen, un breve tratto in nave permette di raggiungere **Mainau**. **L'Isola dei Fiori**, come è chiamata è aperta tutto l'anno e stupisce i suoi visitatori con i suoi grandi parchi. In primavera esplode la fioritura di milioni di bulbi, tra cui quella delle 450 varietà di tulipani – per la quale lo scorso ottobre l'Isola ha ricevuto all'Aja il titolo del "Tulip Garden of the Year 2019".

La fioritura al telefono - La riva tedesca celebra l'arrivo della primavera con tour, degustazioni e visite guidate del territorio, e un fitto programma di eventi, dal 13 marzo al 31 maggio 2020. La sponda svizzera del lago, con il **Canton Thurgau**, si trasforma in un mare bianco e rosa, grazie alla fioritura di meli e ciliegi. Esplorando i dintorni ci si può fermare nelle fattorie che offrono camere, spuntini, ma anche **succhi di mele, dolci e sidro** da acquistare e portare a casa. Nel "**cantone della mela**" è attivo un numero di telefono che informa i gitanti sullo stadio della fioritura (+41 71 414 1146).

La Notte dei giardini - Durante il fine settimana del **5 – 7 giugno**, infine, l'edizione primaverile della **Lunga Notte dei Giardini** del Bodensee dà accesso fino a notte inoltrata a molti parchi, oasi urbane, chiostri e giardini privati dell'intera regione, con un programma di letture, musica, show culinari e mostre ad hoc - ad esempio presso la Certosa di Ittingen, il parco **Seeburg di Kreuzlingen** – in **Svizzera** - e la stessa Isola di Mainau, in Germania.

La culla dell'Occidente - A piedi o in bicicletta, alla scoperta di fortezze, chiese, conventi e palazzi. La regione del Lago di Costanza vanta molte attrazioni di carattere storico, artistico e spirituale, da scoprire pedalando sulle due ruote lungo la Ciclabile del Bodensee tra rive e giardini in fiore, o con le escursioni a piedi, alternate ai passaggi in nave. L'isola di **Reichenau**, collegata da un ponte alla città di Costanza, è conosciuta come culla della civiltà occidentale. Un tempo enclave monastica, custodisce nella **basilica romanica di San Giorgio** gli affreschi meglio conservati anteriori all'anno mille al di là delle Alpi, ed è percorsa da giardini, orti e filari di viti.

Il castello di Salem e la fortezza di Meersburg - Sulla sponda opposta del lago il castello e convento di Salem è uno dei maggiori esempi di convento cistercense in Germania. Potentissimo nel medioevo, il complesso racchiude una chiesa gotica, il castello barocco con le sue preziose sale, bellissimi giardini e una cantina dei vini – dove ammirare l'imponente torchio in legno e dedicarsi a una degustazione di vini. A poca distanza anche la **fortezza di Meersburg: il più antico castello ancora oggi abitato della Germania**, permette ai visitatori di farsi un'idea vivace e concreta della vita che qui vi si conduceva nel medioevo – esplorando saloni, cucine, prigioni e sale nobili. In diversi fine settimana di primavera il castello è animato da comparse, cavalieri, servi e dame, che permettono di esplorare temi diversi – dall'arte della guerra alla cucina al tempo dell'età di mezzo.

Per maggiori informazioni: www.lagodicostanza.eu

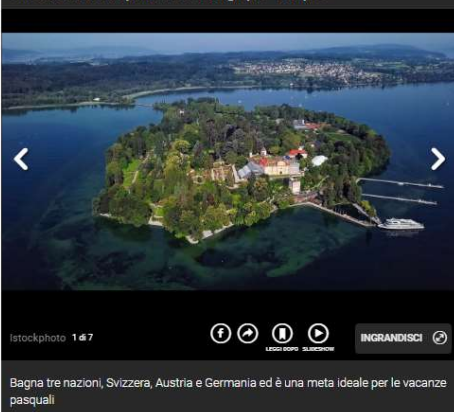
LAGO DI COSTANZA

VACANZE PASQUALI

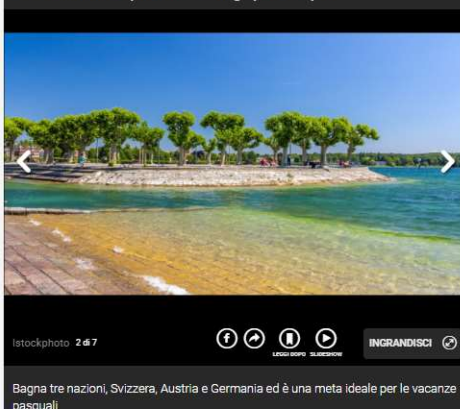
PRIMAVERA

BODENSEE

Costanza: la bella primavera del lago più "europeo"



Costanza: la bella primavera del lago più "europeo"



Costanza: la bella primavera del lago più "europeo"



Istockphoto 3 di 7



INGRANDISCI

Bagna tre nazioni, Svizzera, Austria e Germania ed è una meta ideale per le vacanze pasquali

Costanza: la bella primavera del lago più "europeo"



Istockphoto 4 di 7



INGRANDISCI

Bagna tre nazioni, Svizzera, Austria e Germania ed è una meta ideale per le vacanze pasquali

Costanza: la bella primavera del lago più "europeo"



Istockphoto 5 di 7



INGRANDISCI

Bagna tre nazioni, Svizzera, Austria e Germania ed è una meta ideale per le vacanze pasquali

Costanza: la bella primavera del lago più "europeo"



Istockphoto 6 di 7



INGRANDISCI

Bagna tre nazioni, Svizzera, Austria e Germania ed è una meta ideale per le vacanze pasquali

Costanza: la bella primavera del lago più "europeo"



Ente del Turismo 7 di 7



INGRANDISCI

Bagna tre nazioni, Svizzera, Austria e Germania ed è una meta ideale per le vacanze pasquali

ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
Luoghidellasalute.it Tourismus und Lifestyle, online	28.02.2020	Ostern und Long Weekends am Bodensee	Frühling am Bodensee
LESER Nicht verfuegbar	ÄQVIVALENZ Nicht verfuegbar	NOTIZ Aussendung Pressemeldung Frühling am Bodensee 2020	

Cerca

Luoghi della Salute

Turismo e tempo libero per il benessere della persona e della famiglia

Arti e creatività	Cura e benessere	Fiere ed eventi	Fitness e sport	Food e alimentazione	Hospitality e ricettività	Stazioni termali e Spa	Verde e natura	Viaggi e vacanze
----------------------	---------------------	--------------------	--------------------	-------------------------	------------------------------	---------------------------	-------------------	---------------------



FEB
21
2020

Pasqua e long week-end sul lago di Costanza

Redazione Viaggi e vacanze

A poche ore di distanza dall'Italia, la Regione Internazionale del Lago di Costanza – incastonata tra Germania, Svizzera, Austria e Principato del Liechtenstein – è una meta vicina per le vacanze di Pasqua e i ponti di primavera. Il particolare microclima favorisce le splendide fioriture di parchi e giardini, che diventano vere tavolozze di colori, e fanno da cornice ai tanti castelli, conventi e abbazie da raggiungere comodamente pedalando, o con escursioni a piedi. In diverse località, poi, interessanti mostre omaggiano artisti di area linguistica tedesca – dagli esponenti dell'espressionismo all'arte astratta contemporanea.

Print PDF

A A A A

Cerca

Traduci



Select Language

Archivio articoli

Archivio articoli

Seleziona il mese

News in primo piano

Le SPA di Delphina hotels & resorts vincono il Green Travel Award



Nuovo riconoscimento per Delphina hotels & resorts che, in occasione ...

Latest news

03 Mar Apre il nuovo Falkensteiner Club Funimation Garden Calabria

A poche ore di distanza dall'Italia, la Regione Internazionale del Lago di Costanza – incastonata tra Germania, Svizzera, Austria e Principato del



Liechtenstein – è una meta vicina per le vacanze di Pasqua e i ponti di primavera. Il particolare microclima favorisce le splendide fioriture di parchi e giardini, che diventano vere tavolozze di colori, e fanno da cornice ai tanti castelli, conventi e abbazie da raggiungere comodamente pedalando, o con escursioni a piedi. In diverse località, poi, interessanti mostre omaggiano artisti di area linguistica tedesca – dagli esponenti dell'espressionismo all'arte astratta contemporanea.

Una città si trasforma in giardino. L'esposizione orticola Landesgartenschau nella storica Überlingen reinventa gli spazi verdi e ridisegna i suoi parchi e la Promenade sul lago, arricchendosi di aree di gioco e di svago, per una celebrazione lunga sei mesi e che coincide con i 1.250 anni dalla fondazione della città, festeggiata con mostre, feste ed eventi. A pochi chilometri da Überlingen, un breve tratto in nave permette di raggiungere Mainau.

Proprietà dei discendenti di un ramo della famiglia reale svedese, l'Isola dei Fiori – aperta tutto l'anno dall'alba al tramonto – stupisce i suoi visitatori con grandi parchi, giardini, limoni e piante mediterranee, serre e un arboreto. In primavera esplode qui la fioritura di milioni di bulbi, tra cui quella delle 450 varietà di tulipani – per la quale lo scorso ottobre l'Isola ha ricevuto all'Aja il titolo del "Tulip Garden of the Year 2019". Lo sbocciare dei fiori è, del resto, uno spettacolo in tutte le destinazioni del lago.

La riva tedesca celebra l'arrivo della primavera con tour, degustazioni e visite guidate del territorio, e un fitto programma di eventi, dal 13 marzo al 31 maggio 2020. La sponda svizzera del lago, con il Canton Thurgau, si trasforma in un mare bianco e rosa, grazie alla fioritura di meli e ciliegi. Esplorando i dintorni ci si può fermare nelle fattorie che offrono camere, spuntini, ma anche succhi di mele, dolci e sidro da acquistare e portare a casa.

Nel "cantone della mela" è attivo un numero di telefono che informa i gitanti sullo stadio della fioritura. Durante il finesettimana del 5 – 7 giugno, infine, l'edizione primaverile della Lunga Notte dei Giardini del Bodensee dà accesso fino a notte inoltrata a molti parchi, oasi urbane, chiostri e giardini privati dell'intera regione, con un programma di letture, musica, show culinari e mostre ad hoc – ad esempio presso la Certosa di Ittingen, il parco Seeburg di Kreuzlingen – in Svizzera – e la stessa Isola di Mainau, in Germania.

Un'esplosione di colore sono anche alcune delle mostre in programma questa primavera nella regione del Lago di Costanza. A Lindau, Paula & Otto – Arte e Amore in movimento esplora similitudini, interazioni e differenze nell'opera della coppia Paula Modersohn-Becker e Otto Modersohn, legata dal matrimonio, oltre che da un sodalizio artistico. È il lavoro di Paula Modersohn-Becker, in particolare, ad aver destato, postumo, il maggior successo: esponente del primo espressionismo, la pittrice affrontò in modo personalissimo e innovativo il ritratto, e soprattutto i temi legati a infanzia e maternità.

L'espressionismo tedesco attorno al 1918 è il tema della retrospettiva in programma ad Engen im Hegau. A raffronto, i lavori di 30 artisti nel lasso temporale che va dai Cicli della Guerra di Ludwig Meidner al Cadavere nel reticolato di Otto Dix – attraversato da inquietudini e sogni, nuove esperienze espressive, ma anche il primo conflitto mondiale e la fondazione della Repubblica di Weimar.

Il mondo come luogo di sperimentazione ludica, da catturare con mezzi diversi – tra cui installazioni, video e fotografia – è la dimensione di Peter Fischli, artista svizzero che si formò all'Accademia delle Belle Arti di Bologna e Urbino, al quale la Kunsthaus Bregenz dedica una personale dal 25 aprile al 7 luglio. Al. A San Gallo, infine, il Kunstmuseum presenta, fino al 26 aprile, l'opera di Inan Issa – artista egiziana che vive e lavora a Berlino, impegnata in una riflessione sulla nostra eredità storica e sociale, che travalica i confini geografici e viene da lei espressa in sculture e forme astratte.

A piedi o in bicicletta, alla scoperta di fortezze, chiese, conventi e palazzi. La regione del Lago di Costanza vanta molte attrazioni di carattere storico, artistico e spirituale, da scoprire pedalando sulle due ruote lungo la Ciclabile del Bodensee tra rive e giardini in fiore, o con le escursioni a piedi, alternate ai passaggi in nave. L'Isola di Reichenau, collegata da un ponte alla città di Costanza, è conosciuta come culla della civiltà occidentale. Un tempo enclave monastica, custodisce nella basilica romanica di San Giorgio gli affreschi meglio conservati anteriori all'anno mille al di là delle Alpi, ed è percorsa da giardini, arti e fiati di viti.

Sulla sponda opposta del lago il castello e convento di Salem è uno dei maggiori esempi di convento cisterciense in Germania. Potentissimo nel medioevo, il complesso racchiude una chiesa gotica, il castello barocco con le sue preziose sale, bellissimi giardini e una cantina dei vini – dove ammirare l'imponente torchio in legno e dedicarsi a una degustazione di vini. A poca distanza anche la fortezza di Meersburg: il più antico castello ancora oggi abitato della Germania, permette ai visitatori di farsi un'idea vivace e concreta della vita che qui vi si conduceva nel medioevo – esplorando saloni, cucine, prigioni e sale nobili. In diversi fine settimana di primavera il castello è animato da corparse, cavalieri, servi e dame, che permettono di esplorare temi diversi – dall'arte della guerra alla cucina al tempo dell'età di mezzo.

Spostandosi in Svizzera, infine, il castello di Aarenberg offre un idilliaco panorama sul lago. Scelto come dorato esilio da Ortensia de Beauharnais, madre del futuro imperatore dei francesi Napoleone III, il palazzo esprime il celebrato buongusto della figliastra di Napoleone Bonaparte, espresso nelle eleganti stanze del palazzo e negli adiacenti giardini.

La regione internazionale del Lago di Costanza è una celebre destinazione turistica nel cuore dell'Europa. Incastonata tra Germania, Svizzera, Austria e Principato del Liechtenstein – le cui frontiere si susseguono a poca distanza le une dalle altre – e ricca di una natura varia e rigogliosa, il Bodensee è un continuo alternarsi di panorami alpini, colline ricoperte di vigneti e deliziose cittadine rivierasche. Tra i suoi tanti gioielli le città storiche di Costanza e Lindau e il loro comprensorio; la città storica di Ravensburg in Alta Svevia; San Gallo, la cui cattedrale, biblioteca e complesso monastico sono parte del Patrimonio UNESCO per l'Umanità; Sciaffusa e le cascate più grandi d'Europa; Bregenz e il Vorarlberg, tra vette montane e architetture d'avanguardia e il Principato del Liechtenstein, piccolo Paese alpino ricco di storia e tradizioni, per vivere esperienze principesche.

Condividi       

 Post Views: 58

 costanza • lago • pasqua